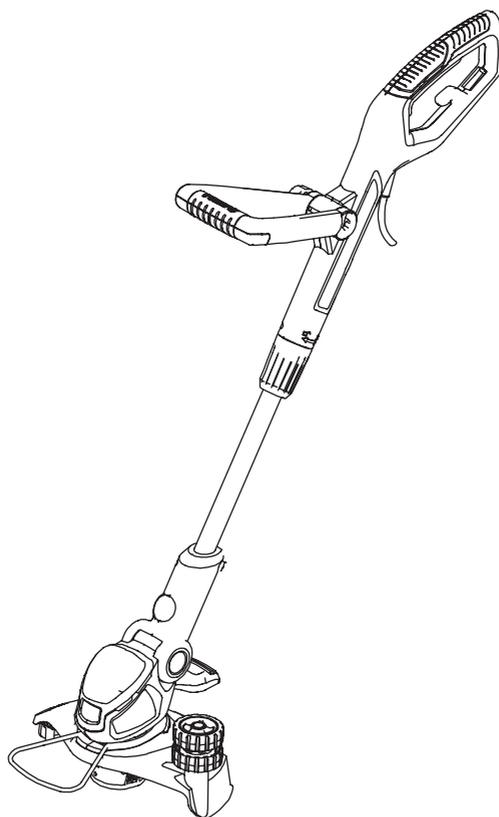


**DE**

## **350W RASENTRIMMER**

**Original-Bedienungsanleitung**



**LESEN UND VERSTEHEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG**

**Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum Nachlesen auf.**

CE



### INHALTSVERZEICHNIS

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Bestimmungsgemäße Verwendung   | 04 |
| Allgemeine Sicherheitshinweise | 04 |
| Sicherheitshinweise zum Gerät  | 07 |
| Symbole                        | 13 |
| Technische Daten               | 17 |
| Gerätebeschreibung             | 18 |
| Montage                        | 19 |
| Betrieb                        | 20 |
| Wartung und Lagerung           | 23 |
| Fehlerbehebung                 | 24 |
| CE-Konformitätserklärung       | 25 |

## BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieser Rasentrimmer ist zum Schneiden von Unkraut, Gras oder ähnlich weicher Vegetation an schwer zugänglichen Stellen, z. B. unter Büschen, an Hängen und Kanten, bestimmt. Er darf nicht verwendet werden, um ungewöhnlich dickes, trockenes oder nasses Gras, z. B. Weidegras, zu bearbeiten oder Laub zu häckseln.
- Aus Sicherheitsgründen ist es unbedingt erforderlich, vor der ersten Inbetriebnahme die gesamte Bedienungsanleitung zu lesen und alle darin enthaltenen Hinweise zu beachten.
- Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Es darf nicht für andere Zwecke eingesetzt werden

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

**WARNUNG:** Beim Gebrauch von elektrischen Schneidegeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um das Risiko eines Brandes, Stromschlags und von Verletzungen zu reduzieren, darunter die folgenden:

### **AUFMERKSAM VOR DEM GEBRAUCH LESEN ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

**VORSICHT:** Verlassen Sie sich nicht auf die Isolierung des Werkzeugs gegen Stromschlag. Zur Vermeidung des Stromschlagrisikos darf das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Leitungen oder Kabeln (Strom etc.) eingesetzt werden, die Strom führen.

### **SCHULUNG**

1. Lesen Sie die Anweisungen aufmerksam. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Handhabung des Gerätes vertraut.

## **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

2. Lassen sie niemals Personen, die mit diesen Anleitungen nicht vertraut sind, oder Kinder das Gerät benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Alter des Benutzers einschränken.
3. Beachten Sie, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren verantwortlich ist, die für andere Personen oder deren Eigentum auftreten.

### **VORBEREITUNG**

1. Benutzen Sie die Maschine niemals, wenn sich Personen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe befinden.
2. Tragen Sie immer einen Augenschutz und robustes Schuhwerk, während Sie das Gerät benutzen.
3. Zwischen dem Gerät und Passanten muss ein Sicherheitsabstand von mindestens 15m eingehalten werden.
4. Keine Metalmesser verwenden.
5. Vermeiden Sie die Verwendung der Maschine bei schlechten Wetterbedingungen, vor allem, wenn die Gefahr von Blitzschlag besteht.

### **BEDIENUNG**

1. Benutzen Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder unter gutem künstlichen Licht.
2. Bedienen Sie das Gerät auf keinen Fall mit beschädigten Schutzvorrichtungen oder Abdeckungen oder ohne Schutzvorrichtungen oder Abdeckungen.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

3. Schalten Sie den Motor nur ein, wenn Hände und Füße nicht in der Nähe der Schneidwerkzeuge sind.
4. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung (d.h., ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose)
  - wann immer Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen;
  - bevor sie eine Sicherung entfernen;
  - bevor sie am Gerät arbeiten, dieses säubern oder kontrollieren;
  - nachdem Sie einen Fremdkörper getroffen haben;
  - wann immer das Gerät beginnt, ungewöhnlich zu vibrieren.
5. Schützen Sie sich vor Verletzungen an Händen und Füßen durch das Schnittgut.
6. Stellen sie immer sicher, dass die Lüftungsöffnungen frei von Schmutz bleiben.

## WARTUNG UND LAGERUNG

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (d.h., ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose), bevor Sie das Gerät warten oder säubern.
2. Verwenden sie nur vom Hersteller Original Ersatzteile und Zubehör.
3. Prüfen und warten Sie das Gerät regelmäßig. Lassen Sie das Gerät nur von einer autorisierten Servicewerkstatt reparieren.
4. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, lagern Sie es außer Reichweite von Kindern.

### SONSTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Vermeiden Sie gefährliche Umgebungen – Benutzen Sie den Rasentrimmer nicht an feuchten oder nassen Stellen.
2. Schalten Sie den Fadenmäher immer aus oder entfernen Sie den Akku, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen.
3. Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen.
4. Halten sie Kinder fern – Anwesende Personen sollten auf Abstand zum Arbeitsbereich gehalten werden.
5. Tragen Sie geeignete Kleidung – Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Diese können sich in den beweglichen Teilen verfangen. Bei Arbeiten im Freien werden Gummihandschuhe und festes Schuhwerk empfohlen. Tragen Sie eine Schutzhaube, um lange Haare zurückzuhalten.
6. Tragen Sie eine Schutzbrille – Tragen Sie stets eine Gesichts- oder Staubmaske, wenn die Arbeit staubig ist.
7. Verwenden Sie das richtige Werkzeug – Verwenden Sie das Werkzeug zu keinem anderen Zweck als den, für den es vorgesehen ist.
8. Üben Sie keinen Druck auf den Fadenmäher aus - Er wird besser und mit geringerem Verletzungsrisiko funktionieren, wenn er im Rahmen des Wirkungsgrades benutzt wird, für den er entwickelt wurde.
9. Gefährliche Teile, die sich drehen, dürfen erst berührt werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist oder

## SICHERHEITSHINWEISE ZUM GERÄT

der Akku entnommen wurde und die beweglichen Teile, von denen eine Gefahr ausgeht, komplett zum Stillstand gekommen sind.

10. Strecken Sie sich nicht zu weit vor – Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.
11. Bleiben Sie wachsam – Achten Sie auf das, was Sie tun. Seien Sie vernünftig. Benutzen Sie den Fadenmäher nicht, wenn Sie müde sind.
12. Benutzen Sie den Fadenmäher nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
13. Lassen Sie die Schutzabdeckung an ihrem Platz und halten Sie diese in gutem Zustand.
14. Lagern Sie den Fadenmäher drinnen - Wenn der Fadenmäher nicht benutzt wird, sollte der Akku entfernt werden und das Gerät drinnen an einem trockenen und hohen oder abgeschlossenen Platz aufbewahrt werden- außer Reichweite von Kindern.
15. Warten Sie den Fadenmäher sorgfältig – Halten Sie das Schneidwerkzeug sauber, um die beste Leistung zu erzielen und die Verletzungsgefahr zu reduzieren. Folgen Sie den Anleitungen zum Auswechseln des Zubehörs. Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl oder Fett.
16. Untersuchen Sie beschädigte Teile – Bevor Sie den Fadenmäher weiter benutzen, muss eine Schutzabdeckung oder ein anderes Teil, das beschädigt ist, sorgfältig untersucht werden, um zu bestimmen, ob es ordnungsgemäß funktionieren und seine bestimmungsgemäße Aufgabe erfüllen

## SICHERHEITSHINWEISE ZUM GERÄT

wird. Achten Sie auf die Ausrichtung oder Behinderung beweglicher Teile, auf Bruchstellen, Befestigungen und alle anderen Umstände, die die Funktion des Gerätes beeinträchtigen könnten.

Eine Schutzabdeckung oder ein anderes Teil, das beschädigt ist, sollte von einer autorisierten Servicewerkstatt sachgemäß repariert oder ersetzt werden, sofern es nicht anders in dieser Bedienungsanleitung angegeben ist.

17. Räumen Sie den Arbeitsbereich vor jedem Gebrauch auf. Entfernen Sie alle Objekte, wie z. B. Steine, zerbrochenes Glas, Nägel, Kabel oder Fäden, die durch die Maschine herumgeschleudert oder sich im Schneidwerkzeug verfangen könnten. Stellen Sie sicher, dass Sie einen Abstand von mindestens 15m zu anderen Personen und Haustiere halten.
18. Prüfen Sie die Maschine vor dem Gebrauch und nach jedem Stoß auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen und reparieren Sie den Schaden, sofern erforderlich.
19. Halten Sie den Fadenmäher stets mit beiden Händen an den Griffen fest, wenn Sie die Maschine benutzen. Umfassen Sie mit Ihren Fingern und den Daumen die Griffe.
20. Vermeiden Sie versehentliches Starten – Tragen Sie den Fadenmäher nicht mit Ihrem Finger am Auslöser.
21. Benutzen Sie den Fadenmäher nicht in explosionsgefährlichen Bereichen oder dort, wo Benzin gelagert wird. Motoren in diesen Geräten sprühen normalerweise Funken und die Funken

- können Dämpfe entzünden.
22. Schäden am Fadenmäher – Wenn Sie mit dem Fadenmäher einen Fremdkörper treffen oder er verfängt sich, halten Sie das Werkzeug sofort an, entfernen Sie den Akku aus dem Fadenmäher oder ziehen Sie den Netzstecker, prüfen Sie ihn auf Beschädigungen und lassen Sie eventuelle Beschädigungen reparieren, bevor Sie den Betrieb fortsetzen. Benutzen Sie die Maschine nicht mit einer defekten Schutzabdeckung oder Spule.
  23. Falls das Gerät ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, schalten Sie den Motor aus, entfernen Sie den Akku aus dem Fadenmäher oder ziehen Sie den Netzstecker und suchen Sie sofort nach der Ursache. Vibrationen weisen im Allgemeinen auf Probleme hin. Ein gelockerter Kopf kann vibrieren, zerspringen, brechen oder sich vom Fadenmäher lösen, wodurch schwere oder tödliche Verletzungen verursacht werden können. Stellen Sie sicher, dass das Schneidwerkzeug korrekt an seinem Platz befestigt ist. Falls sich der Kopf löst, nachdem er an seinem Platz befestigt wurde, ersetzen Sie ihn bitte sofort. Verwenden Sie niemals einen Fadenmäher mit locker sitzendem Schneidwerkzeug.
  24. Ersetzen Sie einen gerissenen, beschädigten oder abgenutzten Mähkopf sofort, selbst wenn die Beschädigung sich lediglich auf oberflächliche Risse beschränkt. Diese Art Werkzeug kann bei hoher Drehzahl zerspringen und schwere oder tödliche Verletzungen verursachen.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUM GERÄT

25. Überprüfen Sie das Schneidwerkzeug in regelmäßigen Abständen während des Betriebs oder sofort, wenn Sie eine Veränderung im Schnittverhalten bemerken.
26. Benutzen Sie nur von Yard Force zugelassenes Polymer- Mähfadenzubehör und Mähfäden, die für die Benutzung mit diesem Werkzeug entwickelt sind. Selbst wenn bestimmte nicht zugelassene Werkzeuge an dem Yard Force Fadenmäher befestigt werden können, kann ihre Verwendung äußerst gefährlich sein und/oder die Werkzeuge beschädigen.
27. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu reduzieren, verwenden Sie niemals Draht oder mit Metall verstärkten Fäden oder anderes Material anstatt der Polymer- Mähfäden. Drahtstücke könnten abbrechen und mit hoher Geschwindigkeit in Richtung des Benutzers oder Umstehender geschleudert werden.
28. Um das Verletzungsrisiko durch Kontrollverlust zu reduzieren, arbeiten Sie nie auf einer Leiter oder einer anderen unsicheren Unterlage stehend. Halten Sie den Schneidaufsatz niemals über Taillenhöhe.
29. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Wasserschlauch; lassen Sie kein Wasser in den Motor und die elektrischen Verbindungen gelangen.
30. Heben Sie diese Anleitung auf. Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um Andere in die Verwendung des Gerätes einzuweisen. Wenn Sie das Gerät an Andere verleihen, dann verleihen Sie auch diese Anleitung, um der falschen Handhabung und damit möglichen Verletzungen vorzubeugen.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUM GERÄT**

31. Tragen Sie immer robustes Schuhwerk und lange Hosen, wenn Sie das Gerät benutzen.
32. Achten Sie stets auf einen sicheren Stand an Hängen. Gehen Sie, laufen Sie niemals beim Betrieb des Gerätes.

### Sicherheitssymbole

In dieser Anleitung werden verschiedene Symbole verwendet, die Sie auf mögliche Gefahren hinweisen sollen. Es ist wichtig, dass Sie die Sicherheitssymbole kennen und die zugehörigen Erklärungen verstanden haben. Die Warnhinweise selbst vermeiden keine Gefahren und können angemessene Verfahren zur Unfallverhütung nicht ersetzen.

**WARNUNG:** Lesen Sie vor Benutzung dieses Geräts unbedingt alle Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung und studieren Sie auch die Sicherheitssymbole für „**GEFAHR**“, „**WARNUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Wenn die nachfolgenden Anweisungen nicht beachtet werden, besteht Stromschlag-, Brand- und/oder schwere Verletzungsgefahr.

**SICHERHEITSSYMBOL:** Bedeuten **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **ACHTUNG**. Kann zusammen mit anderen Symbolen oder Piktogrammen verwendet werden.

### Bedeutung der Symbole

Auf dieser Seite werden die Sicherheitssymbole gezeigt und beschrieben, die an diesem Gerät angebracht sein können. Bitte lesen und befolgen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung, bevor Sie versuchen, das Gerät zu montieren und zu bedienen.

## SYMBOLE



Weist auf mögliche Verletzungsgefahr hin.



Zur Verringerung des Verletzungsrisikos ist vor Betrieb die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen.



Tragen Sie eine Schutzbrille.



Tragen Sie Schutzhandschuhe!



Tragen Sie Gehörschutz!



Tragen Sie eine Staubmaske.



Fußschutz tragen.



Gegen Regen und Nässe schützen. Das Gerät darf nicht Nässe ausgesetzt bzw. im Regen betrieben werden.

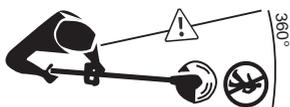


Garantierter Schalleistungspegel 96 dB.

## SYMBOLE



Gegenstände, die vom Gerät weggeschleudert werden, können den Bediener oder andere umstehende Personen treffen. Stellen Sie während des Betriebs des Gerätes stets sicher, dass sich andere Personen und Haustiere in sicherer Entfernung zum Gerät befinden. Grundsätzlich dürfen sich Kinder nicht im unmittelbaren Umkreis des Produkts aufhalten.



Stellen Sie sicher, dass umstehende Personen nicht durch weggeschleuderte oder umherfliegende Gegenstände verletzt werden. Sorgen Sie dafür, dass umstehende Personen den Sicherheitsabstand zum Werkzeug einhalten.



WEEE-Symbol Elektro-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Hinsichtlich geltender Recycling-Bestimmungen wenden Sie sich bitte an ihre Gemeinde oder Ihren Händler.



Das Gerät erfüllt alle relevanten europäischen Richtlinien und wurde einem Konformitätsprüfungsverfahren für diese Richtlinien unterzogen.

## SYMBOLE



Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Kabel beschädigt, stark verdreht oder vollständig durchtrennt ist oder wenn das Gerät unbeaufsichtigt betrieben wird.



Dieses Produkt entspricht Schutzklasse II. Das heißt, es ist mit einer verbesserten oder doppelten Isolierung ausgestattet.

## TECHNISCHE DATEN

|  |   |  |
|--|---|--|
| Model  |   | ET U25   |
| Nennspannung/Frequenz                              |   | 230-240 V AC / 50 Hz                             |
| Nennleistung                                       |  | 350 W  |
| Schnittbreite                                      |  | 250 mm   |
| Schneidfadendurchmesser                            |  | 1.2 mm   |
| Max schalldruckpegel am Ohr des Bedieners $L_{pA}$ |   | 95.5 dB(A)                                       |
| Garantierter Schalleistungspegel $L_{wA}$          |   | 96 dB  |
| Vibration  |   | $3.97 \text{ m/s}^2 \text{ K}=1.5 \text{ m/s}^2$ |
| Gewicht  |   | 2.2 kg   |

Der angegebene Schwingungs-Gesamtwert wurde in Übereinstimmung mit einer Standard-Testmethode gemessen und kann verwendet werden, um Werkzeuge miteinander zu vergleichen.

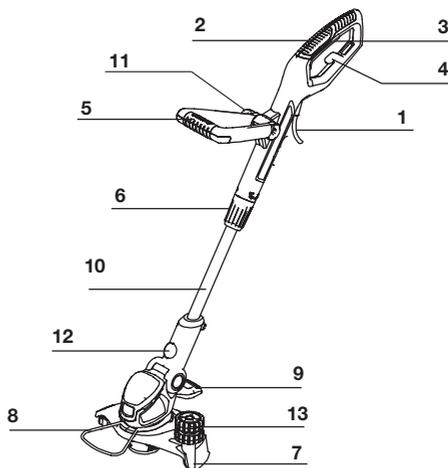
Der angegebene Schwingungs-Gesamtwert kann auch als einleitende Feststellung der Belastung verwendet werden.

**HINWEIS:** Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuhe und ein Gehörschutz während des Geräteeinsatzes getragen werden.

## GERÄTEBESCHREIBUNG

### Teileliste

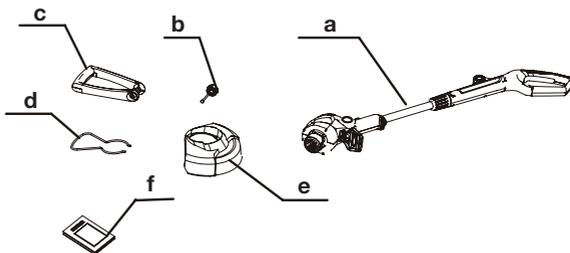
1. 0,35 m Kabel
2. Haupthandgriff
3. Ein/Aus-Schalter
4. Kabelhalter
5. Vorderer Griff
6. Arretierhülse der Längenverstellung
7. Schutz
8. Pflanzenschutz
9. Neigungsverstellpedal
10. Rohr
11. Knopf
12. Taste zur Winkeleinstellung
13. Stützrad



### Prüfen Sie die mitgelieferten Teile

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und prüfen Sie, ob die folgenden Teile komplett vorhanden sind:

- a. Rasentrimmer (mit 4 Schrauben zur Montage der Schutzabdeckung)
- b. Sicherungsknauf mit Schraube
- c. Zusatzgriff
- d. Pflanzenschutz
- e. Schutzabdeckung
- f. Bedienungsanleitung



**WARNUNG:** Falls Teile beschädigt sind oder fehlen, nehmen Sie dieses Gerät erst in Betrieb, wenn die fehlenden Teile vorhanden bzw. ausgetauscht sind. Wird diese Warnung nicht befolgt, besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.



**HINWEIS:** Führen Sie die Verpackung gemäß geltender Recycling-Bestimmungen der Wiederverwertung zu.

## MONTAGE

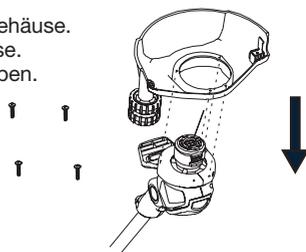
**WARNUNG:** Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, darf das Gerät erst in Betrieb genommen werden, wenn alle Teile vollständig angebracht sind. Die Verwendung des Geräts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

**WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz des Rasentrimmers nicht empfohlen werden. Derartige Änderungen oder Umbauten stellen eine Zweckentfremdung dar und können gefährliche Arbeitsbedingungen hervorrufen, bei denen eine schwere Verletzungsgefahr besteht.

**WARNUNG:** Um einen unbeabsichtigten Geräteanlauf bei der Montage von Teilen zu verhindern, muss der Akku vom Gerät abgenommen oder der Netzstecker gezogen werden, andernfalls besteht schwere Verletzungsgefahr.

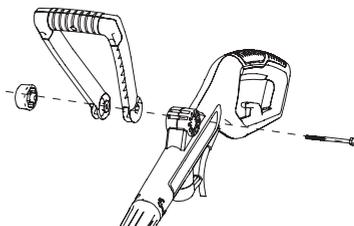
### Anbringen der Schutzabdeckung

1. Entfernen Sie die vier Montageschrauben vom Motorgehäuse.
2. Setzen Sie die Schutzabdeckung auf das Motorgehäuse.
3. Fixieren Sie die Schutzabdeckung mit den vier Schrauben.



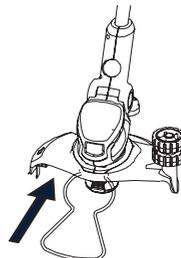
### Montage des Zusatzgriffs

1. Lösen Sie die Mutter und entfernen Sie diese zusammen mit dem Bolzen vom vorderen Griff.
2. Richten Sie den vorderen Griff am Träger aus und befestigen Sie ihn.
3. Stecken Sie den Bolzen von rechts durch die Öffnung. Der Bolzenkopf muss korrekt in der Vertiefung in der Halterung sitzen. Ziehen Sie anschließend die Mutter fest.



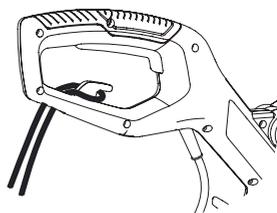
### Montage des Pflanzenschutzbügels

Stecken Sie den Pflanzenschutzbügel in den Schlitz zwischen der Schutzabdeckung und dem Motorgehäuse.



## Kabelzugentlastung

1. Stellen Sie sicher, dass sich der Ein-/Aus-Schalter in der Aus-Position befindet.
2. Legen Sie das Kabel doppelt aufeinander, etwa 3 cm vom Ende entfernt. Führen Sie die Schlaufe durch das Loch am hinteren Schutzgitter und haken Sie die Schlaufe über die Kabelzugentlastung. Ziehen Sie vorsichtig am Kabel, um sicherzustellen, dass es fest sitzt.



## Ein-/Ausschalten

### EINSchalten des Gerätes

1. Verbinden Sie den Stecker mit der Steckdose.
2. Einschaltsperrle drücken und gleichzeitig den Druckschalter betätigen.

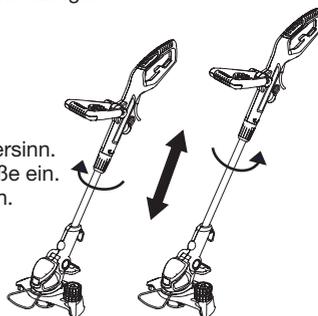
### AUSSchalten des Gerätes

Druckschalter loslassen. (Ein-/Ausschalter)

**HINWEIS:** Schalten Sie den Trimmer immer aus, bevor Sie ihn ablegen.

## Anpassen der Höhe

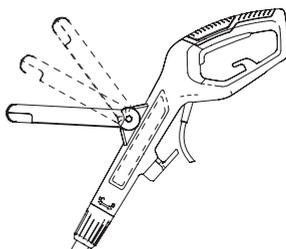
1. Lösen Sie die Verriegelungshülse gegen den Uhrzeigersinn.
2. Stellen Sie die Rohrlänge passend zu Ihrer Körpergröße ein.
3. Ziehen Sie die Verriegelungshülse im Uhrzeigersinn an.



## Anpassen des Griffs

Passen Sie den Winkel des Zusatzgriffes an, um die Bedienung zu erleichtern und zu verhindern, dass Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

1. Lösen Sie die Mutter und bewegen Sie den Griff nach oben oder unten.
2. Ziehen Sie die Mutter fest, um den Zusatzgriff in der eingestellten Position zu fixieren.

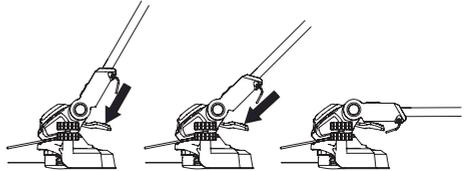


## Neigungseinstellung

Stellen Sie den senkrechten Winkel des Mähkopfes entsprechend der Mähbedingungen ein.

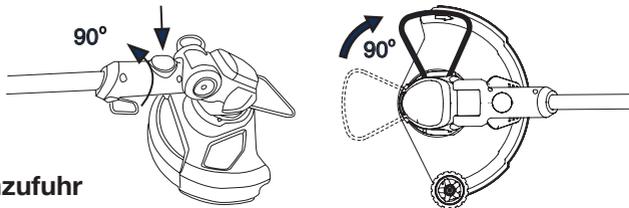
1. Drücken Sie das Pedal zur Neigungseinstellung mit Ihrem Fuß nach unten.
2. Stellen Sie den Winkel des Rohrs nach oben oder unten ein.
3. Nehmen Sie den Fuß von dem Einstellpedal und bewegen Sie das Rohr, bis es einrastet.

**HINWEIS:** Stellen Sie stets sicher, dass das Pedal einrastet, nachdem Sie den Trimmer in einer der drei Positionen eingestellt haben!



## Kantenschneiden

1. Stellen Sie den Mähkopf gerade ein (0 Grad), indem Sie das Pedal zur Neigungseinstellung mit dem Fuß nach unten drücken.
2. Stellen Sie den Mähkopf für das Kantenschneiden auf 90 Grad ein, indem Sie den Arretierknopf drücken.
3. Stellen Sie den Pflanzenschutzbügel in einen Winkel von 90°.



## Automatische Fadenzufuhr

Das Gerät ist mit einem vollautomatischen Einfaden-System ausgestattet. Die Fäden verlängern sich jedes Mal automatisch, wenn Sie das Gerät einschalten. Um eine korrekte Fadenverlängerung zu unterstützen, stellen Sie sicher, dass die Spule vollkommen stillsteht, bevor Sie das Gerät erneut einschalten. Die Fäden werden von dem Fadenmesser automatisch auf die korrekte Länge abgeschnitten.

## Schneiden

1. Achten Sie darauf, den Messerschutzkleber vor der Benutzung zu entfernen. Beim Entfernen des Aufklebers sollten Sie unbedingt Handschuhe tragen.
2. Stellen Sie den Mähkopfwinkel zum Mähen in die entsprechende Position.
3. Halten Sie den Rasentrimmer gut fest, spreizen Sie die Beine leicht, um das Gleichgewicht zu halten. Stellen Sie die Länge des Produktes nach Bedarf ein, um eine aufrechte Position einnehmen zu können.
4. Halten Sie den Mähkopf in einem Winkel von ungefähr 30° knapp über dem Boden.
5. Schwingen Sie das Produkt langsam hin und her.

## BETRIEB

6. Stellen Sie sicher, dass die Schneidvorrichtung sauber und frei von Schnittresten bleibt, um Blockaden zu verhindern. Untersuchen Sie das Gerät regelmäßig. Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los und nehmen Sie den Akkusatz ab oder ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät untersuchen.
7. Schneiden Sie längeres Gras schrittweise; schneiden Sie langes Gras nicht in einem Schritt. Schneiden Sie längeres Gras in mehreren Schritten, um die besten Ergebnisse zu erzielen.
8. Platzieren Sie den Trimmer an der Rasenkante.
9. Schalten Sie das Produkt ein und schieben Sie den Trimmer langsam vorwärts.

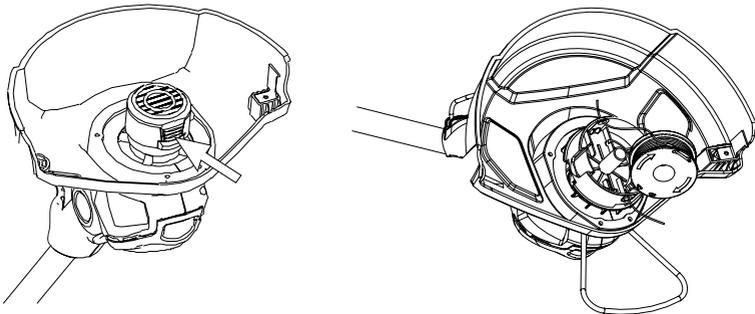
### Tipps

1. Um das beste Ergebnis zu erzielen, mähen Sie kein nasses Gras, da es dazu neigt, am Mähkopf und der Schutzabdeckung kleben zu bleiben, und so verhindert, dass der Grasschnitt ordnungsgemäß ausgeworfen wird. Darüber hinaus könnten Sie auf nassem Gras ausrutschen und stürzen.
2. Achten Sie darauf, dass die Spulenabdeckung nicht über den Boden oder andere Flächen schleift.
3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie nah an Bäumen und Büschen arbeiten. Der Mähkopf könnte die empfindliche Rinde und Zaunpfähle beschädigen.
4. Klappen Sie den Pflanzenschutzbügel aus, um zu verhindern, dass die Schneidvorrichtung mit harten Objekten wie Wänden oder Randsteinen in Berührung kommt.

**HINWEIS:** Der Mähfaden nutzt sich schneller ab und muss häufiger verlängert werden, wenn Sie entlang von Gehwegen oder anderen scheuernden Oberflächen mähen oder Kanten schneiden oder wenn Sie dichteres Unkraut schneiden.

### Ersetzen der Spule

1. Drücken Sie die beiden Sperrungen an der Spulenabdeckung zusammen und entfernen Sie die Abdeckung.
2. Nehmen Sie die alte Spule aus der Spulenabdeckung.
3. Säubern Sie die Abdeckung von Schmutz oder Grasresten.
4. Setzen Sie die neue Spule in das Spulengehäuse, fädeln Sie den Faden in das Loch ein.



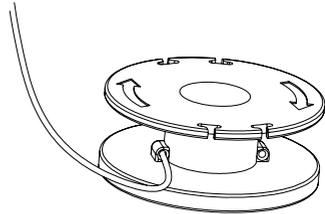
## BETRIEB

### Aufwickeln des Fadens

**HINWEIS:** Wenn Sie den Faden selbst aufwickeln möchten, lesen Sie bitte die nachfolgenden Anleitungen:

Manuelles Aufwickeln wird jedoch NICHT empfohlen, denn falls der Faden nicht korrekt aufgewickelt ist, kann das Fadenzufuhrsystem des Rasentrimmers beeinträchtigt werden. Aus diesem Grund wird Benutzern dringend geraten, eine aufgewickelte Spule zu kaufen.

1. Halten Sie die losen Enden des Fadens mit einer Hand, schieben Sie ein Ende des Fadens in die Kerbe an der Spule.
2. Wickeln Sie den Faden in Richtung der Pfeile am Spulengehäuse auf und befestigen Sie die beiden Enden in den Seitenkerben.



## WARTUNG UND LAGERUNG

**WARNUNG:** Entfernen Sie vor Reparaturarbeiten immer den Akku oder ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis der Schneidfaden zum Stillstand gekommen ist.

### REINIGEN DES GERÄTES

1. Reinigen Sie das Gerät mithilfe eines feuchten Tuchs mit einem milden Reinigungsmittel.
2. Verwenden Sie keine starken Reiniger auf dem Kunststoffgehäuse oder dem Griff. Sie können durch gewisse aromatische Öle, wie Pinie und Zitrone, sowie Lösungsmittel, wie z. B. Petroleum, beschädigt werden. Feuchtigkeit stellt zudem eine Stromschlaggefahr dar. Wischen Sie Feuchtigkeit mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
3. Reinigen Sie die Lüftungsschlitze am Motorgehäuse mit einer kleinen Bürste oder dem Luftstrom eines kleinen Staubsaugers.

### AUFBEWAHREN DES GERÄTES

1. Entfernen Sie den Akkusatz aus dem Fadenmäher oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn er nicht benutzt wird.
2. Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, bevor Sie es verstauen.
3. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Bereich, der sich abschließen lässt oder hochgelegen ist, wo es außer Reichweite von Kindern ist. Lagern Sie das Gerät nicht auf oder neben Düngemitteln, Benzin oder Chemikalien.

### Transport

Verwenden Sie zum Transport möglichst die Originalverpackung.

## FEHLERBEHEBUNG

| PROBLEM                              | URSACHE  | LÖSUNG   |
|--------------------------------------|--|--|
| Der Rasentrimmer startet nicht       | Nicht an die Stromversorgung angeschlossen                 | An eine geeignete Stromversorgung anschließen  |
|                                      | Netzkabel oder Stecker defekt                              | Rufen Sie den Kundendienst an  |
|                                      | Anderer elektrischer Defekt am Produkt                     | Rufen Sie den Kundendienst an  |
| Fadenmäher stoppt während des Mähens | Die Motorwelle oder der Mähkopf wird durch Gras blockiert  | Stoppen Sie den Trimmer, entfernen Sie die Batterie oder ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie das Gras von der Motorwelle und dem Trimmerkopf  |
|                                      | Der Motor ist überlastet                                   | Entfernen Sie den Trimmerkopf aus dem Gras. Der Motor wird wieder funktionieren, sobald die Last entfernt wird. Bewegen Sie beim Schneiden den Trimmerkopf in das zu schneidende Gras hinein und aus ihm heraus und entfernen Sie nicht mehr als 20 cm Länge in einem einzigen Schnitt |
|                                      | Der Fadenmäher ist zu heiß                                 | Lassen Sie den Trimmer eine Weile abkühlen.  |
| Mähkopf verlängert den Faden nicht   | Die Motorwelle oder der Mähkopf wird durch Gras blockiert  | Halten Sie den Fadenmäher an, entfernen Sie den Akku oder ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie das Gras von der Motorwelle und Mähkopf   |
|                                      | Es ist nicht mehr ausreichend Faden in der Spule vorhanden | Entfernen Sie den Akku oder ziehen Sie den Netzstecker und wechseln Sie den Mähfaden aus; folgen Sie hierzu dem Abschnitt „AUSWECHSELN DES FADENS“ in dieser Bedienungsanleitung   |

# CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## Konformitätserklärung

Wir  
MEROTEC GmbH,  
Otto-Brenner-Straße 8,  
47877 Willich/ Deutschland

Erklären hiermit, dass das Gerät:  
Beschreibung: 350W Rasentrimmer  
Model No. ET U25 / N1F-GT-250/350-D  
Function: Schneiden von Gras

### Entspricht den wesentlichen Sicherheitsanforderungen der folgenden Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EC  
Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU  
Richtlinie 2011/65/EU, zuletzt geändert durch Richtlinie (EU) 2015/863  
Outdoor Richtlinie, geändert durch 2005/88/EG  
Konformitätsbewertungsverfahren: 2000/14/EG- und Reg. No.219/2009  
Gemessener Schalleistungspegel: 95.5 dB (A)  
Garantierter Schalleistungspegel: 96 dB (A)

### Normen und technische Spezifikationen, auf die Bezug genommen wird:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A2+A14  
EN 50636-2-91:2014  
EN 62233:2008  
EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN IEC 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Bevollmächtigter Unterzeichnender

Datum: 24.04.2023

Signature: 

Ort: Willich

Name: Roland Menken

Geschäftsführer

MEROTEC GmbH,  
Otto-Brenner-Straße 8,  
47877 Willich/ Deutschland



### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Reiniger entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen. Dies gilt bei Altgeräten, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind, auch, wenn im Zuge der Altgeräte-Rückgabe kein Neugerät gekauft wird. Informieren Sie sich bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie vor der Rückgabe für deren Löschung selbst verantwortlich. Entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus sowie Leuchtmittel, sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, und entsorgen Sie diese separat. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts bzw. Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.